

Manuel d'installation pour coffre Titan Touring Polaris Rush 2012

Installation manual for Polaris Rush 2012 Titan Touring cargo box



Merci de faire confiance aux produits RTK. Il est très facile d'installer ce produit sur votre véhicule récréatif. Vous n'avez qu'à suivre les étapes indiquées plus bas.

Thank you for your confidence in RTK products. It's easy to install this product on your recreational vehicle. Simply follow the steps listed below.

Liste de pièces et boulonneries / Lists of parts and bolts

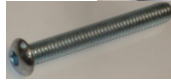
A: 2 Douilles de renfort/Reinforcing sockets



B: 2 Plaques de fixation/ Mounting plate



C: 2 Boulons/bolts 5/16x2 1/2



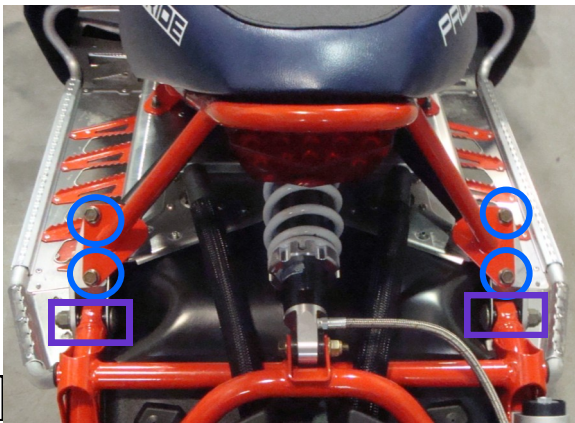
D: 4 Rondelles /Washer 5/16



E: 2 Écrous/Nut 5/16



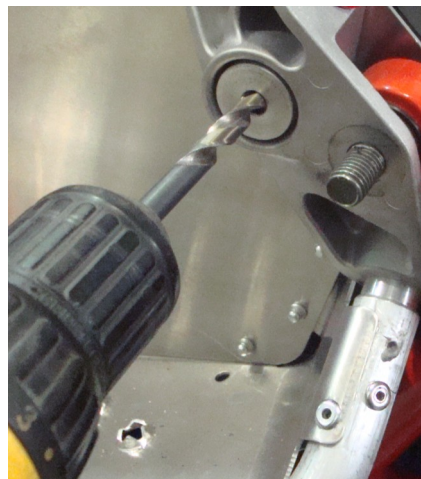
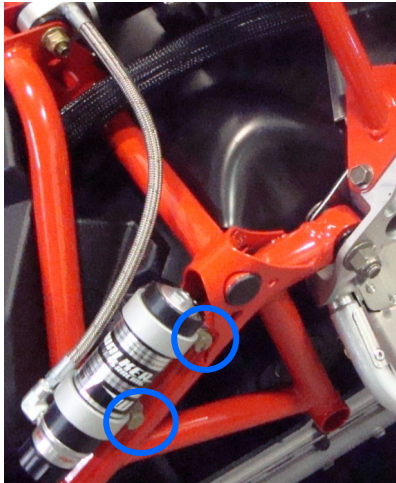
F: 2 Écrous/Nut m8 1.25

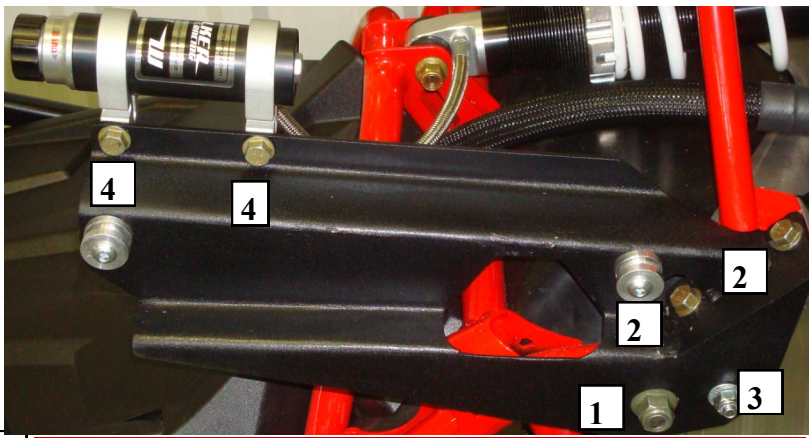


Étape 1 / Step 1:

Dévisser et retirer les 2 écrous m12 (encadrés sur la photo 1) et les 4 boutons m8 (encerclés sur la photo 1) ainsi que les 2 boulons m8 du cylindre d'ajustement de la suspension (encerclés sur la photo 2). Insérer les douilles de renfort (pièce A) et percer un trou 5/16 dans le châssis de la motoneige comme sur la photo 3.

Unscrew and remove the 2 m12 nuts (framed in photo 1) and the 4 m8 buttons (circled in photo 1) as well as the 2 m8 bolts from the suspension adjustment cylinder (circled in photo 2). Insert the reinforcing sockets (part A) and drill a 5/16 hole in the snowmobile chassis as in photo 3.





5 **MISE EN GARDE : AVANT LES RANDONNÉES, S'ASSURER QUE LA SUSPENSION DE LA MOTONEIGE SOIT AJUSTÉE PAR UN TECHNICIEN.**
WARNING: BEFORE TOURING, ENSURE THE SNOWMOBILE'S SUSPENSION IS ADJUSTED BY A TECHNICIAN.

Étape 2 / Step 2:
 Installer les plaques (pièce B) de chaque côté (photo 5) et remettre les 2 écrous m12 (1 sur la photo 5) et les 4 boulons m8 (2) retirés à l'étape 1, ainsi que les 2 boulons (pièce C), les 4 rondelles (pièce D) et les 2 écrous (pièce E) fournis avec le coffre (3 sur la photo 5). Retirer les 2 collets de fixation du cylindre d'ajustement de suspension comme sur la photo 4 (au verso) et réinstaller les 2 collets de l'autre sens. Par la suite, utiliser les 2 boulons m8 retirés à l'étape 1 et repositionner le cylindre sur la plaque (4 sur la photo 5) Bien serrer tous les écrous et boulons.

Install the plates (part B) on each side (photo 5) and replace the 2 m12 nuts (1 in photo 5) and the 4 m8 bolts removed in step 1, as well as the 2 bolts (part C), 4 washers (part D) and 2 nuts (part E) provided with the cargo box (3 in photo 5). Remove the 2 fastening collars from the suspension adjustment cylinder as in photo 4 (over) and reinstall the 2 collars in the opposite direction. Then use the 2 m8 bolts removed in step 1 and reposition the cylinder on the plate (4 in photo 5). Ensure all nuts and bolts are tightly fastened.



Étape 3 / Step 3:
 Vous pouvez maintenant installer votre coffre en prenant soin de faire glisser les 2 ouvertures avant dans les boutons des plaques de fixations installées à l'étape 2 (cercle rouge) et ensuite descendre le coffre fermement dans les boutons arrière (flèche rouge).

You can now install your cargo box making sure to line up the 2 front openings with the mounting plate bolts installed in Step 2 (red circle) and then push down firmly on the cargo box in the rear bolts (red arrow).

MISE EN GARDE : AVANT LES RANDONNÉES, S'ASSURER QUE LES FIXATIONS AUTOBLOQUANTES SOIENT BIEN ENCLENCHÉES.
WARNING: BEFORE TOURING, MAKE SURE THE SELF-LOCKING BINDINGS ARE SECURED TIGHTLY.

IMPORTANT : VERROUILLEZ LE COFFRE EN TOUT TEMPS LORSQUE LE VÉHICULE EST EN FONCTION !
IMPORTANT: CARGO BOXES SHOULD BE LOCKED AT ALL TIMES WHILE VEHICLE IN MOTION !

DANGER : NE PAS TRANSPORTER DE MATIÈRES INFLAMMABLES TEL QUE DE L'ESSENCE, À L'INTÉRIEUR DU COMPARTIMENT DU COFFRE
DANGER : DO NOT CARRY FLAMMABLE MATERIALS SUCH AS GASOLINE CONTAINERS, INSIDE THE CARGO AREA.

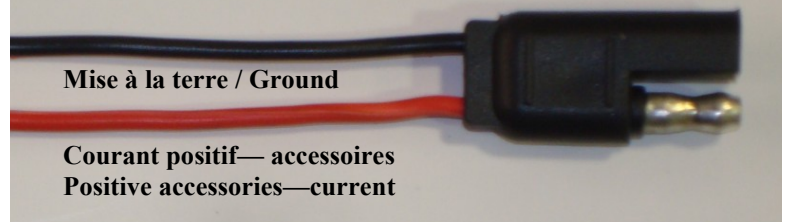
Pour maximiser le confort du passager, vous pouvez vous procurer les repose pied de luxe RTK

For optimum passenger comfort, you can obtain RTK deluxe footrests

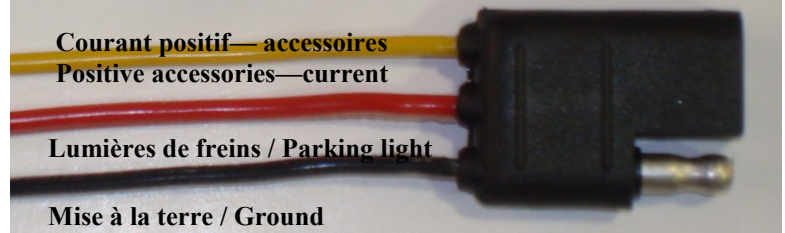


Voici le schéma du montage des composantes électriques pour les modèles avec lumières seulement (sur certains modèles un relais est nécessaire) :
For the models with lights only, assembling scheme of the electrical components (a relay is required on certain models) :

A- Connexion du filage des poignées chauffantes vers la batterie
A- Connect electric wire of heated grips (battery side)



B- Connexion du filage des lumières
B- Connect electric wire of lights



La couleur des fils peut différer d'un modèle à l'autre. Se fier vraiment à la description inscrite et non à la couleur du fil de votre véhicule pour le montage. L'installation par un technicien est recommandée. The colour of the wires can differ from a vehicle to another. For the assembly, you must trust the written description and not the colour of the wire of your vehicle. The installation by a technician is recommended.



Industries Rototek inc./ Rototek Industries inc.
 418-860-3336
 www.rototek.com

Fabriqué au Canada
 Merci de votre intérêt
 pour nos produits

Made in Canada
 Thanks for your interest
 in our products